

Òhipa, Actes 2/1-13

Tāpati, Dimanche 28/05/2023

Òrometua, Pasteur Tihiri Lucas

Te O-Faatau-Aroha o te Vārua Maitai
E te O-Faatau-Aroha no te Ôtahiraa o te Iho
Tama Faatāvai

Don de l'Esprit Saint

*et Don de l'Unicité de l'Identité de
Filiation Adoptive*

Ei haamanaòraa, te faaòhipa tiāmā nei o
Ruta Èvaneria e i te pāpāraa uhotatau e te
pāpāraa tuatua no te faatià i te tahi mau parau
mai ta tātou nei taiòraa !

*Rappelons le style littéraire de Luc qui
combine librement le style mythologique et le
style historique pour quelques événements
comme celui de notre texte !*

Ei haamanaò-atoà-raa i ta tātou ôpuaraa : te taiòraa e te faarooraa i te mau pāpaìraa pīpīria ia au i te naùaneiraa o to tātou faaroo e orahia nei i roto i te 21^{raa} o te Tenetere !

Rappelons aussi notre projet : la lisibilité et l'audibilité des textes scripturaires en fonction de l'aujourd'hui de notre foi, celle-ci étant inscrite dans le 21^{ème} Siècle !

No reira, no teie nei Ôroà Penetetōte, e tuaroìparau tatou i nā ìrava 3 e te 4 :

3 Ua fā mai ra te arero-maa ia rātou ra mai te ahi ra te huru, e faaea iho ra i nià iho ia rātou atoà ra. 4 E î aè ra rātou atoà i te Vārua Maitaì, ua parau iho ra i te parau èê, i ta te Vārua i hōroà mai i te parau ia rātou ra.

C'est pourquoi, en cette Fête de Pentecôte, nous méditerons les verset 3 et 4 :

3 Des langues leur apparurent, qui semblaient de feu et qui se séparaient les unes des autres ; il s'en posa sur chacun d'eux. 4 Ils furent tous remplis d'Esprit Saint et se mirent à parler en

d'autres langues, selon ce que l'Esprit leur donnait d'énoncer.

1. Ìrava 3 : Ua tau mai te Vārua Raa i nià i te mau te mau Pipi tātaìtahi mai te arero-maa e te ahi ra te huru i te ìteraahia atu !

1. Verset 3 : L'Esprit Saint s'est posé en chacun des Disciples comme une langue visible comme le feu !

Te arero-maa, o ta tātou ia e parau nei i teie nei mahana : te arero !

Le « arero-maa » en reo māōhi biblique et protestant, c'est tout simplement le « arero » usité aujourd'hui.

E tāipe teie no te Ō-Faatau-Aroha o te Vārua Raa, e no te Ō-Faatau-Aroha o te Ôtahiraa o te Iho o te Tama Faatāvai ! A taiò i te Òhipa 2/17 !

Il s'agit d'une métaphore pour désigner le Don de l'Esprit Saint, mais aussi pour désigner le Don de l'Unicité de l'Identité de Filiation

Adoptive ! Cf. Actes 2/17 !

Te auraa, te Ō-Faatau-Aroha o te Vārua Raa, o te haafārereiraa mai ia i te Metia i Faatataurohia e i Tiàfaahou mai mā te Metua !

Autrement dit, le Don de l'Esprit Saint réalise la rencontre avec le Christ Crucifié et Ressuscité et le Père !

Ia au i teie hiòraa, e tià ia taiò-māite-hia te Aòraa o te Èvaneria a Pētero i muri àè i ta tātou nei taiòraa !

Dans cette perspective, relire tranquillement la Prédication de l'Évangile de Pierre qui s'ensuit !

2.Ìrava 4 : Te parauraa i te mau reo metua vahine èê ! Te vai te parau o te tuatua, i te mea e, te mau reo e faahitihia nei, e mau reo e orahia na i te tau hau àè e i muri àè ia Ietu Metia !

2. Verset 4 : Le parler en langues maternelles étrangères étaient une pratique courante avant

et après Jésus-Christ !

Te temeio no te parauraa i te mau reo metua vahine èê, te tohu ra ia i te Pororaa Èvaneria a te Ètārētia Àpotetoro !

Le miracle du parler les langues maternelles étrangères est annonciateur de l'Évangélisation de l'Église Apostolique depuis Pentecôte jusqu'à nos jours !

E mea nā roto i to reo metua vahine te Tōroà o te Vārua Raa e heheu mai ai i te Metia Faaora e Fatu mā te Metua ! E mea nā roto i te reo o te Èvaneria te Tōroà o te Vārua Raa e heheu ai ia òe i te Metua mā te Metia e mā te Ètārētia Àpotetoro, Aotahi !

C'est dans ta langue maternelle que le Ministère de l'Esprit rend présent Jésus-Christ Sauveur et Seigneur en son Père ! C'est dans la langue de l'Évangile que le même Ministère de l'Esprit Saint te rend présent au Père en son Christ et en son Église Apostolique, Universelle !

Ei faaravaì-māite-raa i te tuaroiparau, te tāipe no te arero-maa mai te ahi ra te huru, e tāipe ia no te Hinaroo o tei tāpaòhia e te Èvaneria !

Afin de poursuivre la méditation, la métaphore de langue de feu renvoie au Désir marqué par l'Évangile !

Ia Òaà tatou i teie Ôroà Penetetôte !

Bonne Fête de Pentecôte !

I te Fatu ā tātou mā ta na Parauamaità !

Que le Seigneur nous accompagne dans sa Bénédiction !